

GIULIA ELENA ILIE

Translator, Subtitler and Proofreader

PERSONAL PROFILE

I am a professionally Italian trained translator, subtitler, and proofreader looking for career growth opportunities.

LANGUAGES

English

Romanian

Spanish

French

SUBTITLING SOFTWARE

Visual Sub Sync Aegisub Subtitle Edit

GET IN TOUCH!

Telephone: +393404860872 Email: giuliailie@gmail.com LinkedIn: @giulia-ilie Riano (RM), Italy

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator

Waterstone Translations | 2021-present

Translation and subtitling of French and English tv shows.

Proofreader and Translator

Invezz.com | 2021-Present

Proofreading and translation of finance articles.

Translator and subtitler

ZooDigital | 2021-Present

Translation and subtitling of tv shows, movies and documentaries.

Web Search Evaluator. Transcriber

Appen | 2019 - Present

- Translation of speeches from English to Italian and vice versa.
- Proofreading and editing various written materials.

Translator

Creative Studios | 2017-2020

- Translated speeches from English to Italian and vice versa.
- Checked documents to ensure correct translation.
- Proofread and edited all written materials.

EDUCATION

Sapienza - Università di Roma

Master's degree, Specialized translation | 2019-2021

Università degli Studi Internazionali di Roma

Bachelor's degree, Languages for Interpreting and Translation \mid 2015-2019